

Tłumaczenie przysięgłe z języka niemieckiego

## **BURMEIER**

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

**Burmeier GmbH & Co. KG**  
**Pivitsheider Straße 270**  
**D-32791 Lage / Lippe,**

oświadcza niniejszym, że opisane poniżej produkty:

### **ŁÓŻKA REHABILITACYJNE ALLURA / ALLURA 100 / ALLURA-Mighty**

odpowiadają dyrektywom WE 93/42/EWG, które dotyczą produktów medycznych oraz dodatkowym wymogom bezpieczeństwa Najwyższego Urzędu Kraju Związkowego z dnia 22. maja 2001 odnośnie łóżek rehabilitacyjnych.

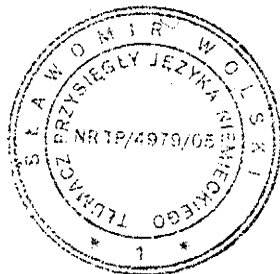
Zastosowano następujące normy ujednolicone:

- \* DIN EN 62353: 2008-08 Badania powtórne medycznych urządzeń elektrycznych
- \* EN 12182: 1999-11 Pomoce techniczne dla osób niepełnosprawnych
- \* DIN 32977-1:1992-07 Dostosowane konstrukcji do osób niepełnosprawnych
- \* DIN EN 1970 : 2005-10 Regulowane łóżka dla osób niepełnosprawnych
- \*DIN EN 60601-1: 1996-03 Bezpieczeństwo elektrycznych produktów medycznych
- \* EN 60601-1-2: 2002-10 Wymienność elektromagnetyczna
- \*DIN EN 60601-2-38/A1: 2001 Elektrycznie napędzane łóżka szpitalne  
(zredukowane do potrzeb pielęgnacji domowej)
- \* IEC 60601-2-52: 2009 Medyczne urządzenia elektryczne  
(część 2-52: szczególne regulacje dotyczące bezpieczeństwa oraz podstawowe parametry jakości łóżek medycznych )

Lage, 17.09.2010

*nieczytelny podpis*  
(Pott)  
(Dyrektor Handlowy)

*nieczytelny podpis*  
(Rekermeier)  
(Dyrektor Działu Dystrybucji)



**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO**  
Vereidigter Dolmetscher der deutschen Sprache

Sławomir Wolski  
48-303 Nysa, ul. Korczaka 25/2  
kom. 509 325 965, tel./fax 77 453 70 22  
e-mail: slawol@autograf.pl NIP 887-117-82-83

ŁOZ. 286/M  
Stwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym w języku niemieckim oryginałem-tłumaczeniem-odpisem zaświadczonego przez [podpis] tytułem wynagrodzenia (pobrano kwotę ..... zł.

Taryfa [podpis] 16.09.10